ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXI. Jahrgang.

№ 125. Середа 2. Ноября. — Mittwoch 2. November. 1883.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 89. Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее наставленіе для опредѣленія годности лошадей и раздѣленія ихъ по сортамъ, при поставкѣ въ войска въ случаѣ войны, составленное Военнымъ Министерствомъ на основаніи ст. 3 положенія о комплектованіи войскъ лошадьми и по соглашенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ и Главноуправляющимъ Государственнымъ Коннозаводствомъ и объявленное въ № 82 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1883 года подъ № 736.

Наставленіе

для опредѣленія годности лошадей и раздѣленія ихъ по сортамъ, при поставкѣ въ войска въ случаѣ войны.

ОТДѢЛЪ I.

Правила опредѣленія годности лошадей.

§ 1. Лошадь, предназначающаяся для службы въ войскахъ, можетъ быть всякаго пола и масти, — главное, чтобы она была годна для немедленнаго употребленія въ усиленную работу, при томъ не моложе 5. лѣтъ и не ниже 1 арш. 14 вершковъ росту.

Примѣчаніе. Въ тѣхъ губерніяхъ, гдѣ Военное Министерство признаетъ возможнымъ, допускаются къ пріему лошади и ниже 1 арш. 14 вершк., въ особенности при поставкѣ ихъ въ транспорты, формируемые изъ мѣстныхъ повозокъ.

§ 2. Признаются негодными лошади:

а) слабосильныя (безразлично, отъ того ли, что дурно сложены, или вслѣдствіе изнуренія работою или безкормицею);
б) имѣющія на копытахъ сквозныя трещины, т. е. идущія до мясной части копыта;
в) съ выпуклыми и плоскими копытами;
г) съ гнилою стрѣлкою;
д) имѣющія дрожаніе въ переднихъ колѣнахъ, въ особенности сопряженное со сгибомъ ихъ впередъ;
е) со сгибомъ переднихъ колѣнъ впередъ (козинецъ) для верховаго сорта;
ж) съ запавшею грудью;
з) съ нецѣлымъ языкомъ, если при этомъ есть раны, или явные слѣды прикуски;
и) вислоухія, при полной неспособности двигать ушами, и вислогубыя (параличъ);
к) съ подведеннымъ животомъ и всякаго рода грыжею;
л) со сквозными наливами въ скакательныхъ суставахъ, если при этомъ обнаруживается хромота;
м) со сбитымъ маклакомъ, если при этомъ лошадь тянетъ ногу соотвѣтствующей стороны;
н) съ костными наростами на ногахъ близъ сухихъ жилъ, что производитъ хромоту;
о) съ роговымъ наростомъ подъ щекой (отъ мокреца);
п) оказывающія при движеніи одышку, свистъ, хрипоту или ревъ:
р) забивающія на ходу ноги одна о другую;
с) сильно спотыкающіяся, вслѣдствіе чего иногда бываетъ опухоль въ переднихъ колѣнахъ;
т) съ постояннымъ сильнымъ вздергиваніемъ заднихъ ногъ при движеніи (шпатъ);
у) оказавшіяся при внимательномъ осмотрѣ неукротимыми или злонравными;
ф) явно жеребыя и матки съ сосунами, и
х) явно больныя, въ особенности: съ запаломъ мытомъ, сапомъ лихимъ (чильчакъ), оглумомъ (тихій коллеръ), чесоткою, слѣпотой на оба глаза — для всѣхъ разрядовъ, на одинъ же глазъ — для верховаго и артиллерійскаго сортовъ, и разнаго рода хромотой.

Nr. 89. Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst die nachstehende, in Nr. 82 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1863 sub Nr. 736 publicirte, vom Kriegsministerium, auf Grundlage des Art. 3 der Verordnung über die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen und nach Uebereinkunft mit dem Minister des Innern und dem Oberverwaltenden des Reichsgestütewesens, abgefaßte Instruction für die Feststellung der Tauglichkeit der Pferde und deren Eintheilung in Gattungen, bei der Stellung derselben für die Truppen im Falle eines Krieges — zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht.

Instruction

für die Feststellung der Tauglichkeit der Pferde und deren Eintheilung in Gattungen, bei der Stellung derselben für die Truppen im Falle eines Krieges.

Abschnitt I.

Regeln für die Feststellung der Tauglichkeit der Pferde.

§ 1. Das Pferd, welches zum Dienst für die Truppen bestimmt wird, kann jeglichen Geschlechts und von jeglicher Farbe sein, — die Hauptsache ist, daß es zu sofortigem Gebrauch bei angestrengter Arbeit tauglich, dabei nicht jünger als 5 Jahre und nicht kleiner sei als 1 Arschin und 14 Werschok.

Anmerkung. In denjenigen Gouvernements, wo das Kriegsministerium es für möglich befindet, ist auch die Annahme von Pferden, die kleiner als 1 Arschin 14 Werschok sind, zulässig, insbesondere bei Stellung derselben für Transporte, die aus den örtlichen Fuhren gebildet werden.

§ 2. Als untauglich werden anerkannt:

a) kraftlose Pferde (ohne Unterschied, ob der Grund ihrer Schwäche ein schlechter Körperbau oder die Folge von Erschöpfung durch Arbeit oder Futtermangel ist);
b) Pferde mit durchgehenden Rissen auf den Hufen, d. h. solchen, die bis zu den Fleischtheilen des Hufes gehen;
c) Pferde mit convexen und flachen Hufen;
d) Pferde mit faulem Strahle (Strahlfäule);
e) Pferde mit Zittern in den Knieen der Vorderbeine, besonders wenn die Kniee dabei nach vorn gebogen sind;
f) Pferde, die auf den Vorderbeinen bockbeinig sind, zu Reitpferden;
g) Pferde mit eingefallener Brust;
h) Pferde mit nicht heiler Zunge, wenn dabei Wunden oder deutliche Spuren des Krippenbeißens vorhanden sind;
i) Pferde mit herabhängenden Ohren bei gänzlicher Unfähigkeit, dieselben zu bewegen, und mit herabhängenden Lippen (Lähmung);
k) Pferde mit eingezogenem Bauche und einem Bruche jeder Art;
l) Pferde mit Gallen in den Sprunggelenken, falls dabei Lahmheit sich offenbart;
m) Pferde mit Hüftlähme, wenn dabei das Pferd das Bein der entsprechenden Seite schleppt;
n) Pferde mit Knochenauftreibungen (Ueberbeinen) an den Beinen in der Nähe der Sehnen, was Lahmheit verursacht;
o) Pferde mit einer Hornauftreibung unter dem Haarbüschel des Fesselgelenkes (durch die Mauke);
p) Pferde mit bei der Bewegung sich zeigender Kurzathmigkeit, Pfeifen, Röcheln oder Stöhnen;
q) Pferde mit im Gange aneinander streichenden Beinen (Streicher);
r) Pferde, die oft stolpern, in Folge dessen sich zuweilen eine Geschwulst auf den Knieen der Vorderbeine zeigt (Knieschwamm);
s) Pferde mit beständigem heftigem Hinaufziehen der Hinterbeine beim Gange (Hahnentritt);
t) Pferde, die sich bei aufmerksamer Besichtigung als unzähmbar oder bösartig erweisen (Stätigkeit);
u) offenbar trächtige Pferde und Stuten mit saugenden Fohlen und
v) offenbar kranke Pferde, insbesondere mit Bauchschlag, Druse, Rotz, dem Wurm (Hautwurm), stillem Koller, Krätze, Blindheit auf beiden Augen — für alle Kategorieen, auf einem Auge — für Reit- und Artilleriepferde, und Lahmheit verschiedener Art.

ОТДѢЛЪ II.

Правила распредѣленія годныхъ лошадей по сортамъ.

Лошади, годныя на службу въ войскахъ, подраздѣляются на 4 сорта:

1) Верховой сортъ. Лошадь должна быть легка и поворотлива: при высокомъ поставѣ шеи имѣть: спину прямую и короткую (около $^{1}/_{3}$ длины всего туловища), поясницу короткую и широкую; крестецъ прямой и длинный; росту не менѣе 2 арш. 1 верш., въ возрастѣ отъ 5 до 9 лѣтъ (если выѣзжена подъ верхомъ — то до 15. лѣтъ), всѣхъ половъ и мастей.
2) Артиллерійскій сортъ. Упряжная лошадь всякой масти (кромѣ свѣтло-сѣрой и бѣлой), не ниже 2 арш., не моложе 5. лѣтъ, широкаго и плотнаго склада, при способности, къ быстрымъ движеніямъ.
3) Обозный 1. разряда сортъ. Упряжная лошадь, не ниже 2 арш., всѣхъ мастей, не моложе 5. лѣтъ, широкаго и плотнаго склада; допускаются слѣпыя на одинъ глазъ.
4) Обозный 2. разряда сортъ. Упряжная лошадь, росту не ниже 1 арш. 14 вершк., не моложе 5. лѣтъ, широкаго и плотнаго склада; допускаются слѣпыя на одинъ глазъ.

ОТДѢЛЪ III.

Порядокъ осмотра лошадей на сборномъ и сдаточномъ пунктахъ для выбора годныхъ и сортировки ихъ.

§ 1. Лошади осматриваются каждая отдѣльно.

§ 2. Осмортъ лошади производится на ровномъ, твердаго грунта, мѣстѣ.

§ 3. Лошадь должно поставить правильно, т. е. ровно на всѣхъ ногахъ.

§ 4. Самый осмотръ лошади производить въ нижеслѣдующемъ порядкѣ:

А. Опредѣленіе лѣтъ*) (не моложе 5. лѣтъ).

Б. Измѣреніе роста, по которому годныя лошади сортируются на три разряда:

1) Верховыхъ (не ниже 2 аршинъ 1 вершка); 2) артиллерійскихъ; 3) обозныхъ 1. разряда (не ниже 2 арш.), 2. разряда (не ниже 1 арш. 14 верш. и съ допускомъ, въ опредѣленныхъ инструкціею, случаяхъ, лошадей и ниже этого роста).

В. Осмотръ на мѣстѣ переда лошади: а) переднія копыта (на стѣнкахъ трещины, въ подошвѣ выпуклость и въ стрѣлкѣ гнилость); б) переднія ноги (костяные наросты, козинецъ — для верховаго сорта, дрожаніе колѣнъ); в) грудь (запавшая); г) губы (вислогубость); д) языкъ (нецѣлость его); е) осмотръ подъ челюстями (желваки, какъ одинъ изъ признаковъ мыта, или сапа); ж) глаза (слѣпота); з) уши (вислоухость при неподвижности), и) поставъ шеи для опредѣленія сорта лошади — верховая или упряжная.

Г. Осмотръ на мѣстѣ съ боку: а) спина (провалившаяся), длина ея въ видахъ опредѣленія сорта лошади — верховая или упряжная; б) животъ (запалъ, грыжа).

Д. Осмотръ на мѣстѣ зада; а) крестецъ (сбитый маклакъ); б) заднія ноги (костяные наросты и мокрецы).

Е. Осмотръ при движеніи: а) осаживаніе и затѣмъ быстрое движеніе впередъ (вздергиваніе заднихъ ногъ, шпатъ); б) проводка шагомъ, при чемъ слѣдуетъ обратить вниманіе на свободу движенія, правильное наступленіе ногами, вздергиваніе заднихъ ногъ и высокій выносъ переднихъ ногъ (послѣднее обозначаетъ совершенную слѣпоту), и в) проводка рысью, при чемъ обращается вниманіе на свободу дыханія, втягиваніе живота (запалъ) и не забиваетъ ли ногами.

*) Въ скобкахъ обозначены пороки, по которымъ лошадь подлежитъ браку, а также признаки, на основаніи которыхъ лошади распредѣляются по сортамъ.

Abschnitt II.

Regeln für die Eintheilung der tauglichen Pferde in Gattungen.

Die zum Dienst bei den Truppen tauglichen Pferde werden in 4 Gattungen (Sorten) eingetheilt:

1) Reitpferde. Das Pferd muß leicht und gewandt sein; wenn der Hals hoch gehalten wird, so muß es haben: einen geraden und kurzen Rücken (ungefähr $^{1}/_{3}$ der Länge des ganzen Rumpfes), die Weichen oder Flanken kurz und breit, das Kreuz gerade und lang; Größe nicht unter 2 Arschin 1 Werschok, im Alter von 5 bis 9 Jahren (wenn es zugeritten ist — bis 15 Jahren), aller Geschlechter und Farben.
2) Artilleriepferde. Ein Fahrpferd jeglicher Farbe (außer hellgrau und weiß), nicht unter 2 Arschin, nicht jünger als 5 Jahre, von breitem und stämmigem Körperbau, mit der Fähigkeit schneller Bewegung.
3) Trainpferde 1. Kategorie. Ein Fahrpferd nicht unter 2 Arschin, jeglicher Farbe, nicht jünger als 5 Jahre, von breitem und stämmigem Körperbau; auf einem Auge blinde Pferde sind zulässig.
4) Trainpferde 2. Kategorie. Ein Fahrpferd, Größe nicht unter 1 Arschin 14 Werschok, nicht jünger als 5 Jahre, von breitem und stämmigem Körperbau; auf einem Auge blinde Pferde sind zulässig.

Abschnitt III.

Ordnung für die Besichtigung der Pferde an den Sammel- und Ablieferungspunkten behufs Auswahl der tauglichen und Sortirung derselben.

§ 1. Die Pferde werden jedes einzeln besichtigt.

§ 2. Die Besichtigung der Pferde findet auf einem ebenen Platze mit festem Boden statt.

§ 3. Das Pferd muß richtig gestellt werden, d. h. auf allen vier Beinen gleich.

§ 4. Die Besichtigung des Pferdes findet in nachstehender Ordnung statt:

A. Feststellung des Alters*) (nicht unter 5 Jahren).

B. Messung der Größe, nach welcher die tauglichen Pferde in drei Kategorieen eingetheilt werden:

1) Reitpferde (nicht unter 2 Arschin 1 Werschok); 2) Artilleriepferde; 3) Trainpferde 1. Kategorie (nicht unter 2 Arschin), 2. Kategorie (nicht unter 1 Arschin 14 Werschok und mit Zulassung auch von kleineren Pferden in den durch die Instruction bestimmten Fällen).

C. Besichtigung des Vordertheils des Pferdes am Orte: a) die Vorderhufen (auf den Seiten Risse, Knollhuf und im Strahle Fäulniß); b) die Vorderbeine (Knochenauftreibungen, bockbeinig — als Reitpferd, Zittern der Knie); c) die Brust (eingefallen); d) die Lippen (herabhängend; e) die Zunge (nicht heiler Zustand derselben); f) Besichtigung unter den Kinnladen (Beulen als eins der Zeichen von Druse oder Rotz); g) die Augen (Blindheit); h) die Ohren (Hängeohren bei Unbeweglichkeit); i) Stellung des Halses zur Bestimmung der Sorte des Pferdes: ob Reit- oder Fahrpferd.

D. Besichtigung von der Seite am Orte: a) der Rücken (eingefallen), Länge desselben, um die Sorte des Pferdes zu bestimmen: ob Reit- oder Fahrpferd; b) der Bauch (Bauchschlag, Bruch).

E. Besichtigung des Hintertheils am Orte: a) das Kreuz (Hüftlähme); b) die Hinterbeine (Ueberbeine und Mauken).

F. Besichtigung bei der Bewegung: a) Pariren und darnach rasche Vorwärtsbewegung (Hinaufziehen der Hinterbeine, Spat); b) Vorführen im Schritt, wobei zu achten ist: auf Freiheit der Bewegungen, auf richtiges Setzen der Beine, Hinaufziehen der Hinterbeine und hohes Auswerfen der Vorderbeine (das letztere zeigt vollständige Blindheit an) und c) Vorführen im Trabe, wobei zu achten ist: auf freies Athmen, Einziehen des Bauches (Bauchschlag) und ob das Pferd nicht die Beine aneinander streicht.

*) In Klammern sind die Fehler angegeben, wegen welcher das Pferd zu brakiren ist, sowie auch die Merkmale, auf Grund welcher die Pferde in Gattungen (Sorten) eingetheilt werden.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 5. Октября 1883 г. за № 104:

а) Произведены за выслугу лѣтъ со старшинствомъ:

Въ коллежскіе ассесоры — титулярные совѣтники: дѣлопроизводители Лифляндскаго Губернскаго Правленія Гейнрихъ Зейберлихъ съ 14. Сентября 1882 г. и Болеславъ Рушевскій съ 22. Марта 1883 г. и частный приставъ Рижской городской полиціи Викторъ фонъ Вильбоа съ 1. Февраля 1883 г.

Въ коллежскіе секретари — губернскіе секретари: чиновникъ по счетной и экзекуторской части Губернскаго Правленія Карлъ Адо съ 8. Декабря, помощники регистратора Губернскаго Правленія Симеонъ Яковлевъ съ 29. Сентября 1882 г., нотаріусъ Вольмарскаго Орднунгсгерихта Эдуардъ Эрдманъ съ 9. Января 1857 г., протоколистъ Перновскаго Ландгерихта Александръ Ниневе съ 20. Декабря 1881 г. и товарищъ Перновъ-феллинскаго уѣзднаго фискала Альвиль Кизерицкій съ 27. Октября 1876 г.

Въ губернскіе секретари — коллежскіе регистраторы: архиваріусъ Рижскаго Ландгерихта Иванъ Францкевичъ съ 10. Сентября 1882 г. и канцелярскій чиновникъ Рижской Управы Благочинія Карлъ Эдуардъ Аменде съ 1. Декабря 1871 г.

Въ коллежскіе регистраторы: исправляющій должность квартальнаго надзирателя Рижской городской полиціи Ѳадѣй Анерикъ съ 10. Сентября 1881 года и канцелярскій служитель Рижской Управы Благочинія Іосифъ Боровскій съ 25. Іюля 1882 г.

б) Утверждены по степени кандидатовъ со старшинствомъ: въ чинѣ коллежскаго секретаря: дѣлопроизводитель Лифляндскаго Губернскаго Правленія Николай Вальтеръ-Карлбергъ съ 22. Марта 1883 г., Перновскій ландрихтеръ Петръ фонъ Колонгъ съ 9. Января 1868 года, ассесоръ Перновскаго Ландгерихта Иванъ Керберъ съ 7. Октября 1869 года, секретарь того же Ландгерихта Федоръ Фоссъ съ 5. Января и Рижскій ландрихтеръ Фридрихъ Бергъ съ 13. Января 1873 г. и

в) Переименованъ въ губернскіе секретари: исправляющій должность смотрителя Рижскаго тюремнаго замка, отставной штабсъ-капитанъ арміи Яковъ Цируль, соотвѣтственно чину поручика.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 5. October 1883 sub Nr. 104:

a) Sind mit Anciennetät befördert worden:

Zu Collegien-Assessoren — Die Titulairräthe: die Geschäftsführer der Livländischen Gouvernements-Regierung Heinrich Seuberlich, vom 14. October 1882 und Boleslaw Ruschewsky, vom 22. März und der Pristav der Rigaschen Stadtpolizei Victor von Villebois, vom 1. Februar 1883.

Zu Collegien-Secretairen — Die Gouvernements-Secretaire: der Rechnungsbeamte und Executor der Livländischen Gouvernements-Regierung Carl Ado vom 8. December, der Registratorsgehilfe der Gouvernements-Regierung Simon Jakowlew, vom 29. September 1882, der Notair des Wolmarschen Ordnungsgerichts Eduard von Erdmann, von 9. Januar 1857, der Protokollist des Pernauschen Landgerichts Alexander Nineve, vom 20. December 1881 und der College des Pernau-Fellinschen Kreisfiscals Alwil Kieseritzky vom 27. October 1876.

Zu Gouvernements-Secretairen -- Die Collegien-Registratore: der Archivar des Rigaschen Landgerichts Iwan Franzkiewitsch, vom 10. September 1882 und der Kanzleibeamte der Rigaschen Polizeiverwaltung Carl Eduard von Amende, vom 1. December 1881.

Zu Collegien-Registratoren: der stellv. Quartalofficier der Rigaschen Stadtpolizei Fadey Anerick vom 10. September 1881 und der Kanzleiofficiant der Rigaschen Polizeiverwaltung Josif Borowsky vom 25. Juni 1882.

b) Sind gemäß ihrer Kandidatenwürde bestätigt worden im Range eines Collegien-Secretairs: der Geschäftsführer der Livländischen Gouvernements-Regierung Nicolai Walter-Carlberg, mit der Anciennetät vom 22. März 1883, der Pernausche Landrichter Peter von Colongue, vom 9. Januar 1868, der Assessor des Pernauschen Landgerichts Johannes Körber, vom 7. October 1869, der Secretair desselben Landgerichts Theodor Voß, vom 5. Januar und der Rigasche Landrichter Friedrich von Berg, vom 13. Jannar 1873 und

c) Ist umbenannt worden zum Gouvernements-Secretair: der stellv. Aufseher des Rigaschen Kronsgefängnisses dim. Stabscapitain der Armee Iwan Zierul seinem Lieutenantsrange entsprechend. Nr. 6024.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 17. Октября 1883 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 51 гласный.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Предложеніе городской Управы отъ 3. Октября 1883 г. о пріобрѣтеніи участка земли въ Шварценгофѣ близъ Высокой дамбы, для облегченія уличнаго сообщенія.

Опредѣлили (большинствомъ 48 противъ 3 голосовъ): Пріобрѣсть отъ г-жи Женни Сусанны Юліяны Якобсонъ принадлежащій ей участокъ земли, находящійся въ прямой собственности владѣльца имѣнія Шварценгофъ, расположенный во 2. кварталѣ Митавской части по Лѣсной улицѣ за пол. № 3 и подробно обозначенный на планѣ городскаго землемѣра отъ 4. Іюля 1883 г. за № 60, величиною 31 квадр. саж., за 300 руб.; расходъ же по сему предмету отнести на счетъ общаго строительнаго капитала.

II. Предложеніе городской Управы отъ 6. Октября 1883 г. о расширеніи Бикернскаго кладбища.

Единогласно опредѣлили: Обозначенный на ситуаціонномъ планѣ землемѣра Э. Мартенса отъ 3. Октября 1883 г. буквою b участокъ Бикернскаго лѣса, величиною 4,17 лофштели, безвозмездно уступить, съ находящимися на немъ деревьями, Бикернской церкви для расширенія кладбища, съ тѣмъ, чтобы участокъ сей остался въ прямой собственности города и находился во владѣніи церкви до тѣхъ поръ, покуда онъ будетъ потребенъ для кладбища.

III. Предложеніе городской Управы отъ 6. Октября 1883 г. объ уступкѣ военному вѣдомству городскихъ участковъ на Полковомъ дворѣ.

Единогласно опредѣлили: Отдать въ собственность казны и военнаго вѣдомства расположенные въ 2. кварталѣ Митавской части и принадлежащіе къ Полковому двору участки городской земли, величиною 15,990 квадр. саж., съ находящимися на нихъ городскими строеніями, на основаніи плана городскаго землемѣра Штегмана отъ 8. Сентября 1883 г. за № 92 и условій, изложенныхъ въ отношеніи городской Управы къ Рижской инженерной дистанціи, отъ 15. Сентября 1883 г. за № 2452.

IV. Предложеніе городской Управы отъ 13. Октября 1883 г. относительно устройства свайной стѣны

для укрѣпленія Кипенгольмскаго берега.

Определили: Для устройства предполагаемаго строительною коммисіею береговаго укрѣпленія возвысить ст. 829 смѣты: „ремонтъ дамбъ и болверковъ", на 7000 руб.; на покрытіе же сего расхода употребить остаточныя, въ соотвѣтствующемъ количествѣ, суммы по ст. 830 смѣты расходовъ: „укрѣпленіе и возвышеніе Андреасгольма".

V. Предложеніе городской Управы отъ 13. Октября 1883 г. относительно кредитовъ по смѣтѣ пожарной стражи.

Определили: Увеличить въ штатѣ пожарной стражи (статьи смѣты 436 до 452) нижеслѣдующіе кредиты:
ст. 444, жалованье 2 служителямъ при трубѣ на 200 руб.,
ст. 445, обозъ пожарной стражи, на 500 руб. (въ графѣ чрезвычайныхъ расходовъ),
ст. 447, инструменты пожарной стражи, на 80 руб. (въ графѣ чрезвычайныхъ расходовъ),
ст. 451 освѣщеніе помѣщенія пожарной стражи, на 200 руб.

На покрытіе же сихъ расходовъ употребить неизрасходованныя суммы по ст. 438, 439 и 444 смѣты.

VI. Выборъ члена въ Управу Благочинія на мѣсто выбывшаго Р. Затова.

Избранъ: Членъ городской Управы К. Бергенгрюнъ. № 13132.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 17. October 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2. Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Anwesend 51 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

I. Antrag des Stadtamts vom 3. October 1883 betreffend den Erwerb eines Grundstücks auf Schwartzenhof am hohen Damm zur Erleichterung des Straßenverkehrs.

Beschlossen (mit 48 gegen 3 Stimmen): Das dem Besitzer von Schwartzenhof zinspflichtige im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils an der Waldstraße Pol.-Nr. 3 belegene, auf dem Situationsplan des Stadtrevisors vom 4. Juli 1883 Nr. 60 näher bezeichnete, 31 Q.-Faden große Grundstück von der Nutzungseigenthümerin Jenny Susanne Julianne Jakobsohn, für den Preis von 300 Rbl. za erwerben und die Unkosten aus dem allgemeinen Baufond zu decken.

II. Antrag des Stadtamts vom 6. October 1883 betreffend Erweiterung des Bickernschen Kirchhofs.

Es wurde einstimmig beschlossen: Das auf dem Situationsplan des Landmessers E. Martens vom 3. October 1883 mit dem Buchstaben b bezeichnete Bickernsche Forstlandstück von 4_{17} Lofstellen nebst den darauf stockenden Bäumen der Bickernschen Kirche zur Erweiterung des Kirchhofs unentgeltlich abzutreten und zwar das Grundstück unter Vorbehalt des Obereigenthums der Stadt und nur auf solange, als dasselbe Kirchhofszwecken dient.

III. Antrag des Stadtamts vom 6. October 1883 betreffend Uebertragung von städtischen Grundstücken des Polkowoi Dwor an die Krone, bez. das Militairressorts.

Einstimmig beschlossen: Die Uebertragung des im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils belegenen zum sogenannten Polkowoi Dwor gehörigen städtischen Grundes von 15,990 Q.-Faden nebst den darauf stehenden städtischen Gebäuden in das Eigenthum der Krone bez. des Militairressorts zu genehmigen auf Grund der Karte des Stadtrevisors Stegmann vom 8. September 1883 Nr. Nr. 92 und der im Schreiben des Stadtamts an die Rigasche Ingenieurdistanz vom 15. September 1883 Nr. 2452 enthaltenen Bedingungen.

IV. Antrag des Stadtamts vom 13. October 1883 betreffend Herstellung einer Rundpfalwand am Kiepenholm.

Beschlossen: Zur Herstellung der vom Bauamt projectirten Uferbefestigung den Budgetposten 829, Remonte der Dämme und Bollwerke, um 7000 Rbl. zu erhöhen, wofür die Deckung in einer entsprechenden Minderausgabe auf den Budgetposten 830, Befestigung und Erhöhung des Andreasholms, gegeben ist.

V. Antrag des Stadtamts vom 13. October 1883 betreffend die Budgetkredite der Feuerwache.

Beschlossen: Im Etat der ständigen Feuerwache (Budgetposten 436 bis 452) die nachstehenden Positionen zu erhöhen, wofür die Deckung in Minderausgaben auf die Posten 438, 439 und 444 gegeben ist:
Budgetposten 444, Gehalt der Spritzenmänner um 200 Rbl.,
Budgetposten 445, Fahrzeuge der Feuerwache, im Extraordinarium um 500 Rbl.,
Budgetposten 447, Geräthe der Feuerwache, im Extraordinarium, um 80 Rbl.,
Budgetposten 451, Beleuchtung des Ambarenwachhauses, um 200 Rbl.

VI. Wahl eines Polizeiassessors an Stelle des ausscheidenden Assessors R. Satow.

Gewählt: Stadtrath C. Bergengrün. Nr. 13,132.

Обязательныя для жителей г. Дерпта постановленія.

Изданныя Дерптскою городскою Думою для предупрежденія пожаровъ.

(Печатаются на основаніи ст. 2053 т. II. ч. I. Св. Зак.)

§ 1. Городъ раздѣляется на 9 участковъ, соотвѣтственно существующимъ санитарнымъ инспекціямъ.

§ 2. Главное распоряженіе о принимаемыхъ во всѣхъ участкахъ мѣрахъ ввѣряется коммисіи, члены которой назначаются городскою Думой и предсѣдательство въ которой поручается городскому головѣ.

§ 3. Представителемъ каждаго участка коммисіею (ср. § 2) выбирается пользующееся довѣріемъ лицо, имѣющее жительство въ томъ участкѣ, которое руководитъ распоряженіями, предписанными сими обязательными постановленіями для предупрежденія пожаровъ.

§ 4. Представителю участка оказываютъ содѣйствіе ассистенты, въ потребномъ количествѣ, — лица, пользующіяся довѣріемъ, которыя обыкновенно имѣютъ свое жительство въ подлежащемъ участкѣ и принимаютъ на себя, по соглашенію съ представителемъ участка, исполненіе и повѣрку распоряженій, предписанныхъ для отдѣльныхъ частей участка. Представитель участка избираетъ своихъ ассистентовъ, по соглашенію съ коммисіею, которая, въ случаѣ возникшихъ недоразумѣній, разрѣшаетъ таковыя.

§ 5. На каждую улицу, смотря по протяженію и расположенію таковой, назначаются столько постоянныхъ сторожей въ теченіи ночнаго времени, чтобы можно было наблюдать за всѣми домами во всякое время ночи. Соединенные для сей цѣли въ извѣстныя группы дома, — околотки, — снабжаются текущимъ нумеромъ, который носитъ на себя вмѣстѣ съ тѣмъ и сторожъ, коему поручено наблюденіе за околоткомъ. Коль-скоро не оказываются нужными особыя распоряженія, сторожа, по опредѣленной инструкціи и по словеснымъ указаніямъ лицъ, повѣряющихъ ихъ дѣйствія, должны быть на стражѣ съ 10 часовъ вечера до 6 часовъ утра.

§ 6. Сторожа въ каждомъ участкѣ назначаются подлежащимъ представителемъ, при помощи и посредствѣ его ассистентовъ и списокъ отдѣльныхъ околотковъ, а также сторожей передается представителемъ въ коммисію, которая относительно избранія и назначенія сихъ лицъ должна войти въ соглашеніе съ мѣстнымъ полицiймейстеромъ (ср. § 7). Сторожами могутъ быть пока употребляемы состоящіе уже у частныхъ лицъ ночными сторожами, по соглашенію съ сими лицами; затѣмъ назначенныя вновь для сей цѣли лица; наконецъ могутъ и постоянные дворники, а также домовладѣльцы и жильцы быть привлечены къ стражѣ, если они къ тому способны и изъявятъ на то согласіе.

§ 7. Коммисія, коей ввѣрено исполненіе сихъ обязательныхъ постановленій, дѣйствуетъ всегда по соглашенію съ мѣстнымъ полицiймейстеромъ. Въ особенности же избраніе лицъ, назначаемыхъ представителями участковъ и ассистентами, а также разграниченіе околотковъ и назначеніе сторожей производится по соглашенію съ нимъ.

§ 8. Ассистенты представителей участковъ, снабжаемые особыми значками, принимаютъ на себя, по соглашенію съ представителями и вмѣстѣ съ тѣмъ подъ главнымъ надзоромъ и при содѣйствіи мѣстной полиціи, повѣрку, въ ночное время, дѣйствій постоянныхъ сторожей. При производствѣ сей повѣрки употребляются также сигнальные свистки.

§ 9. Необходимыя денежныя суммы на содержаніе каждому отдѣльному сторожу предполагается собрать, при посредствѣ представителей участковъ и ихъ ассистентовъ, добровольными взносами, отъ домовладѣльцевъ и жильцовъ, на сколько это окажется исполнимымъ и возможнымъ. Въ случаѣ эти взносы окажутся недостаточными, недостающая сумма будетъ покрыта изъ городскихъ средствъ. Добавочная сумма изъ городской кассы будетъ отпущена, по представленіи отчетности со стороны представителей участковъ, по предложенію коммисіи, и ассигнована къ выдачѣ городскою Управою, по разсмотрѣніи ею расчета этимъ суммамъ.

§ 10. Сіи обязательныя постановленія вступаютъ въ силу на 6 мѣсяцевъ со дня опубликованія таковыхъ. № 13393.

Ortsstatut zur Verhütung von Brandschäden.

Erlassen von der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2053 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

§ 1. Die Stadt wird in 9 Bezirke eingetheilt, entsprechend den bestehenden Sanitätsinspectionen.

§ 2. Die centrale Leitung der in allen Bezirken zu treffenden Maßregeln wird einer Commission anvertraut, deren Glieder von der Stadtverordneten-Versammlung ernannt werden und deren Präsidium dem Stadthaupt übertragen wird.

§ 3. Zum Vorstand eines jeden Bezirks wird von der Commission (conf. § 2) ein Vertrauensmann erwählt, der in jenem Bezirk sein Domicil hat und die zur Verhütung von Brandschäden in diesem Ortsstatut getroffenen Anordnungen in seinem Bezirk leitet.

§ 4. Der Bezirksvorstand wird in seiner Thätigkeit unterstützt von Assistenten in erforderlicher Anzahl, — Vertrauensmännern, die in der Regel ihr Domicil in dem betreffenden Bezirk haben und die Ausführung und Controle der Anordnungen für die einzelnen Theile des Bezirks, nach Uebereinkunft mit dem Bezirksvorstande, übernehmen; dieser wählt seine Assistenten im Einvernehmen mit der Commission, welcher letzterer im Falle von Differenzen die Entscheidung zusteht.

§ 5. In jeder Straße, je nach der Ausdehnung und Eigenthümlichkeit derselben, werden so viel ständige Wächter für die Nacht angestellt, daß alle Häuser zu jeder Zeit der Nacht beobachtet werden können. Die zu diesem Zweck gebildeten Häusergruppen, Reviere, werden mit einer laufenden Nummer versehen, die zugleich von dem, mit der Bewachung des Reviers betrauten Wächter getragen wird. Sofern nicht besondere Anordnungen erforderlich sind, haben die Wächter nach einer bestimmten Instruction und nach den mündlichen Anweisungen der Controlirenden ihren Wachtdienst von 10 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens zu versehen.

§ 6. Die Wächter werden in jedem Bezirk von dem betreffenden Vorstande unter Beihülfe und Vermittlung seiner Assistenten angestellt und eine Liste der einzelnen Reviere, sowie der Wächter, wird vom Bezirksvorstande der Commission übergeben, die sich hinsichtlich der Wahl und Anstellung dieser Personen mit dem örtlichen Polizeimeister zu vereinbaren hat (conf. § 7). Als Wächter können verwandt werden zunächst die schon im Privatdienst stehenden Nachtwächter nach Einvernehmen mit deren Dienstgebern; ferner zu diesem Zweck neu angeworbenen Personen; endlich können auch die ständigen Hauswächter, sowie Hausbesitzer und Miethwohner zum Wachtdienst herangezogen werden, wenn sie sich zu demselben eignen und bereit erklären.

§ 7. Die mit der Handhabung dieses Ortsstatuts betraute Commission übt ihre Thätigkeit in stetem Einvernehmen mit dem örtlichen Polizeimeister. Insbesondere die Bestimmung der zu Bezirksvorständen und Assistenten zu designirenden Personen, so wie die Abgränzung der Reviere und Anstellung der Wächter findet im Einvernehmen mit ihm statt.

§ 8. Die Assistenten der Bezirksvorstände, die mit besonderen Abzeichen versehen werden, übernehmen nach einer mit den letzteren getroffenen Uebereinkunft und gleichzeitig unter Oberaufsicht und Mitwirkung der örtlichen Polizei die nächtliche Controle der ständigen Wächter. Bei Ausübung dieser Controle werden auch Signalpfeifen gebraucht.

§ 9. Die erforderlichen Geldmittel zur Löhnung jedes einzelnen Wächters sollen durch Vermittlung der Bezirksvorstände und ihrer Assistenten, so weit thunlich und möglich, von den Hausbesitzern und Miethwohnern durch freiwillige Beiträge beschafft werden. Falls diese Beiträge nicht ausreichen, wird der Zukurzschuß aus städtischen Mitteln gedeckt. Die Zuschüsse aus der Stadtcasse erfolgen nach Rechenschaftsablegung von Seiten der Bezirksvorstände auf Antrag der Commission, indem die betreffenden Summen nach Beprüfung der Abrechnung durch das Stadtamt von diesem angewiesen werden.

§ 10. Dieses Ortsstatut tritt für 6 Monate in Wirksamkeit mit dem Tage der Veröffentlichung. Nr. 13393.

Kohalikud seadused kaitsmiseks tulekahjude wasta.

Tartu linna wolikogu poolest wälja antud.

(Trükkitakse Seaduse Swodi II raamatu, I jau 2053 art. põhjusel.)

§ 1. Linn jaetakse 9 jaoskonda praeguste terwise ülewaatamise jaoskondade järele.

§ 2. Kõigi jaoskondade kesk-walitsus antakse ühe iseäralise toimekonna hooleks, kelle liikmed linna-wolinikkude kogust nimetatakse ja kelle juhatamine linnapää kätte antakse.

§ 3. Iga jaoskonna eestseisuseks walitakse toimekonnast üks ustaw mees, kes ses jaoskonnas elab ja kes kaitsmist tulekahjude wasta ses jaoskannas nende seaduste järele juhatab.

§ 4. Jaoskonna eestseisusel on oma tegewuses tarwitatawa mõõdu järele abilised abiks; need on ustawad mehed, kelle elukorter ses linna jaoskonnas ja kes ülewaatamise ja seaduste tähelepanemist üksikutes jaoskonna jagudes jaoskonna eestseisusega mahategemise järele eneste pääle wõtawad. See walib oma abilised toimekonnaga kokku leppides. Kui midagi ette peaks tulema, mis mõtete lahku-minemist sünnitab, siis annab toimekond otsust.

§ 5. Igasse uulitsasse pannakse selle järele, kudas ta pikkas ja olek, nii palju

pärisööwahtistid ööseks ametisse, et kõik majad öösi igal ajal ülewaatamise all wõiwad olla. Selle tarwis kokku wõetud majad tähendatakse edast minewa numbriga, mida ühel hoobil selle osa ülewaataja ööwaht kannab. Kui iseäralist seadeldust tarwis ei ole, peawad ööwahid kindla seaduse ja ülewaatajate suusõnalise õpetuse järele oma ametis õhtu kell 10. kuni hommiku kella 6. olema.

§ 6. Ööwahid pannakse igas jaoskonnas säältsest eestseisusest tema abiliste abiga ja arwamisega amitisse. Üksikute majade hulga ja ööwahtide nimekiri antakse toimekonna kätte, kes nende inimeste walimise ja ametisse-panemise poolest politseiga ennast ühendab (wörðle § 7).

Ööwahtideks wõib wõtta kõige pääle niisuguseid, kes üksikutel inimestel ööwahiks on, kui nende peremehed sellega lepiwad; pääle selle selle tarwis uueste palgatawad inimesed. Wiimaks wõiwad ka päris majawahid ja üürilised ööwahiks saada, kui seks kõlbawad ja seda ametit eneste pääle tahawad wõtta.

§ 7. Nende kohalikkude seaduste üle walwaja toimekond teeb oma tööd alati kohaliku politseimeistriga ühel meelel. Iseäranis sünnib jaoskonna eestseisuse ja abiliste määramine kui ka majade hulgale piiri tegemine ja ööwahtide ametisse panemine selle pääle, kui politseimeister sellega rahul.

§ 8. Jaoskonna eestseisuse abilised, kellel iseäralised märgid on, wõtawad eestseisusega mahategemise järele ja ühel hoobil politsei pääülewaatamise ja kaastegewuse abil öösese päris ööwahtide ülewaatamise eneste pääle. Ülewaatamisel pruugitakse tarwituse järele märgiandmise wilesid.

§ 9. Tarwiline raha summa, mis üksikute ööwahtide palgaks tarwis läheb, peab jaoskonna eestseisuse ja nende abiliste poolest, nii palju kui wõimalik majaperemeeste ja üüriliste käest priitahtlikkude andide läbi kokku korjatud saama. Kui neist andidest ööwahtide palka kätte ei saa, antakse puuduw summa linna kassast. Abiandmine linna kassast sünnib jaoskondade eestseisuse poolt antud aruande pääle toimekonna ettepaneku ja nõudmise järele. Tarwilik summa antakse rehnungide läbiwaatamise ja järelekatsumise järele linnaameti poolest.

§ 10. Need kohalikud seadused hakkawad nende awaldamise päewaga kuueks kuuks maksma. Nr. 13,393.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 25. Октября сего года разрѣшено приходскому врачу Рингенскаго прихода Н. Рейхардту открытіе сельской аптеки въ докторатѣ имѣнія Рингенъ, Дерптскаго уѣзда.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 25. October c. dem Ringenschen Kirchspielsarzte N. Reichardt die Concession zur Anlage einer Landapotheke in dem zum Gute Ringen gehörigen und im Dorpatschen Kreise belegenen Doctorate ertheilt worden.

Nr. 2055.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ армія рядоваго лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка Яна Петрова Пракса, неоказавшагося на мѣстѣ жительства его, въ имѣніи Арроль, Дерптскаго уѣзда, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордиунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des Preobrashenskischen Leibgarde-Regiments Jaan Peter's Sohn Praks, welcher an seinem Wohnorte, dem Gute Arrol, im Dorpatschen Kreise, nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.

Nr. 6490. 2

Вслѣдствіе рапорта Верроскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ въ обнаруженію принадлежности и тождества лица задержанной въ г. Верро 27. Сентября с. г. и содержащейся нынѣ въ мѣстной уѣздной тюрьмѣ бродяжничавшей слабоумной еврейки, именующейся Шейнею Шиффре и прибывшей, по ея показанію, изъ Ониксга, Ковенской губерніи, гдѣ мужъ ея, по имени Беръ Шеффре, будто бы имѣетъ два дома, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

Примѣты Шейны Шиффре слѣдующія: 51 годъ, роста 2 арш. 1/3 верш., глаза каріе, волосы и брови черные, носъ острый, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, цвѣтъ лица смуглый; особыя примѣты: кромѣ слабоумія нѣтъ никакихъ.

In Folge Unterlegung des Werroschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, behufs Feststellung der Hingehörigkeit und der Identität der Person einer am 27. September a. c. in der Stadt Werro aufgegriffenen und im örtlichen Kreisgefängnisse internirten schwachsinnigen Ebräerin, welche sich Scheine Schiffre nennt und angeblich aus Onyxt im Kownoschen Gouvernement, woselbst ihr Mann, Namens Bär Schiffre, zwei Häuser besitze, hergekommen sei, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen.

Das Signalement der Scheine Schiffre ist folgendes: Alter 51 Jahre, Größe 2 Arsch. 1/3 Wersch., Augen braun, Haare und Augenbrauen schwarz, Nase spitz, Mund gewöhnlich, Kinn rund, Gesichtsfarbe bräunlich. Besondere Merkmale: außer augenscheinlicher Schwachsinnigkeit keine. Nr. 6748. 2

Am 17. October c. ist bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ein Individuum eingeliefert worden, bei welchem sich zehn Kirchenlichte aus Wachs, wie solche in Kirchen griechisch-orthodoxen Ritus Verwendung finden, vorgefunden worden. In solcher Veranlassung werden hierdurch von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts alle Diejenigen, welche über die Hingehörigkeit der Lichte Angaben zu machen wissen, aufgefordert ihre bezüglichen Angaben bei dieser Behörde binnen 4 Wochen a dato beizubringen.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung, des Landvogteigerichts, den 25. October 1883. Nr. 6268. 2

In Untersuchungssachen wider Sawely Jewgrafow Matwejew wegen Mordes sind folgende Zeugen Iwan Wlassow, im Jahre 1881 in Riga beim neuen Kirchhof wohnhaft gewesen, zum Rigaschen Arbeiterokload gehörig, der Rigasche Arbeiterokladist Jermolai Petrow, in der kleinen Reussischen Straße Nr. 47 wohnhaft gewesen und der Schlocksche Bürgerokladist Alexei Matwejew, alias Tschutschin in der kleinen Bergstraße Nr. 15 wohnhaft gewesen, nicht mehr unter den angegebenen Adressen, noch sonst in der Stadt Riga ermittelt worden. In solcher Veranlassung werden hierdurch alle Polizeibehörden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ersucht, nach den genannten Personen Recherchen zu veranstalten, und dieselben im Ermittelungsfalle bei einer bezüglichen Mittheilung anher zu sistiren.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung, des Landvogteigerichts, den 25. October 1883. Nr. 6279. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Bürgeroklad der Stadt Riga verzeichnete Marie Clara Baumann geb. Fuchs in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 29. September 1880 sub Nr. 4625 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9043. 3

Riga, den 26. October 1883.

Der zu Alt-Karkel angeschriebene, im Jahre 1876 der Landwehr zugezählte Peter Jahn's Sohn Gailiht hat die Anzeige gemacht, daß ihm das von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission am 21. December 1876 sub Nr. 1372 ertheilte Attestat über die Zuzählung zur Landwehr abhanden gekommen ist.

In solchem Anlaß werden alle Behörden und Autoritäten desmittelst ersucht, falls das qu. Attestat d. d. 21. December 1876 sub Nr. 1372 producirt werden sollte, dasselbe dieser Commission zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walk, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 18. October 1883. Nr. 302. 1

Прокламы. Proclama.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß der hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Wittwe Charlotte Britz geb. Ernitz unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Charlotte Britz anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 15. April 1884, bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 15. October 1883. Nr. 1962. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Nohra, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Seßwegen belegenen Gesindes Jaun-Nohra hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Jaun-Nohra, groß 19 Thlr. 40 Gr., auf den Jahn Kalosch, für 1500 Rbl. S. Nr. 898. 1

Wenden, den 9. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Rosberg, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Semershof belegenen Grundstückes Ellis Nr. 3, sowie der Thom Skaistkaln, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Marienstein belegenen Grundstückes Kalna-Leischkaln Nr. 44, hierselbst nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken der Hauptgüter freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Ellis Nr. 3, groß 22 Thlr. 45 Gr., auf den Jakob Ohdit, für 3495 Rbl. S.

2 Kalna-Leischkaln Nr. 44, groß 13 Thlr. 18 Gr., auf den Peter Skaistkaln, für 1920 Rbl. S. Nr. 903. 2

Wenden, den 9. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Erben des def. August Krause und zwar die Wittwe Christine Krause geb. Müller und deren Kinder Carl, Natalie, Ernst und Eduard Krause als Besitzer der im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele, unter dem Gute Neu-Laitzen belegenen Grundstücke Bebris und Skohste hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1 Bebris (alias Babre) Nr. 18 und 19, groß 32 Thlr. 35 Gr., auf den Schulmeister Carl Müller, für 3886 Rbl. S.

2 Skohste Nr. 20 und 21, groß 25 Thlr. 21 Gr., auf den Schulmeister Carl Müller, für 3028 Rbl. S.

Wenden, den 15. October 1883.

Nr. 943. 3

Kad tas schejenes puisis Tenis Sternman ir miris, tad teek tapaschâ parahdu deweji un nehmaji, kà ari wina astahtas mantibas dalibneeki usaizinati seschi mehneschu laikâ, t. i. lihdf 22. April 1884 g. pee scho pagasta teesu peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausihts bet likumigi isdarihts.

Burtneeku Jaunmuischas pagasta teesâ, taî 22. Oktoberî 1883. Nr. 106. 3

Kad tas pee Druweenas pagasta peederigs Peter Petera dehls Drulle ir miris, tad top wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 15. Janwaram 1884 pee schihs pagasta teesas peeteiktees.

Pehz notezejuscha termina neweens netaps peenemts un ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts.

Druweenas pagasta teesâ, taî 15. Oktoberî 1883. Nr. 277. 1

No Wez-Salazes pagasta teesas teek sinnams darrihts ka schejeenes Kensber mahjas saimneeks Jahn Greise mahjas rentes paradu dehl konkursi kritis, tadehl, kam kahda parada prasischana buhtu, ir 6 mehneschu laikâ pee schahs teesas jausdodahs, jo wehlaki neweens paradu prasitajs netiks klausits, bet pehz likumeem darits. Nr. 294. 1

Wez-Salazê, taî 19. Oktoberî 1883.

Kad tam pee kaufmana Rulle k. dsihwodamam komijam Alexander Treymann, parahdu dehl manta usnemta ir, tad teek zaur scho wisi ta min. Alexander Treymann parahda deweji un nehmaji usaizinati lihdf 1. Februar 1884 gadâ pee schahs pagasta teesas ar sawahm prasischanahm un usdoschanam usdotees.

Pehz scha termina notezeschanas netiks wairs neweens klausihts un parahda slehpeji likumischkigu strahpi zeetihs.

Koschkulâ pagasta teesâ, 13. Octoberî 1883. Nr. 95. 1

Торги. Torge.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 1aa an einer Ecke des Neu- und des Fisch-Marktes auf auf Erbgrund belegene, dem Goldschmiede Gustav Robert Hugo Herrmann gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 20. Januar 1884 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 20. October 1883. Nr. 2000. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der an der Riga-Ronneburger Straße sub Nr. 22 belegene, dem Jahn Behrsing gehörige Immobiliarbesitz zur Liquidation gekündigter und zahlungsfälliger obligationsmäßiger Debetposten in Folge desfallsiger creditorischer Antragstellung, mittelst Vertorgung am 23. und 26. Januar 1884, Mittags 12 Uhr, bei diesem Rathe zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die Special-Bedingungen können vom 15. Januar 1884 ab täglich in cancellaria hujus fori eingesehen werden.

Wenden-Rathhaus, am 21. October 1883. Nr. 3946. 2

Желающіе принять на себя работы по исправленію вмъ отхожихъ мѣстъ при заведеніяхъ Эстляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія на сумму 706 руб. приглашаются явиться къ торгу 24. Ноября и къ переторжкѣ 28. Ноября сего года, въ 12. часовъ, съ представленіемъ доказательствъ на право торга и залоговъ на производство работъ, въ Эстляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія, гдѣ можно и разсмотрѣть утвержденную смѣту и торговыя условія.

Допускаются также писменныя объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ на основаніи ст. 1909, 1910 и 1912 Св. Граж. Зак. т. X ч. 1, (изд. 1857 г.) каковые конверты должны быть подаваемы въ присутствіе Приказа не позже 24. Ноября сего года 12 часовъ полудня. № 837. 1

Diejenigen, welche gesonnen und berechtigt sind, die auszuführenden Arbeiten behufs Ausbesserung der Privé-Gruben bei den Anstalten des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge für die Summe von 706 Rbl. zu übernehmen, werden hiermit aufgefordert, sich zum Torg am 24. und zum Peretorg am 28. November d. J., Mittags 12 Uhr, mit ihren Gesuchen unter Vorstellung der gesetzlichen Saloggen im Local des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge in Reval zu melden, woselbst der Kostenanschlag und die Bedingungen eingesehen werden können.

Es werden auch schriftliche Eingaben in versiegelten Couverts unter Beobachtung der in den Art. 1909, 1910 und 1912 der Reichsg. Bd. X Thl. I (Ausg. v. J. 1857) enthaltenen Bestimmungen entgegengenommen bis spätestens am 24. November d. J. 12 Uhr Mittags. Nr. 837. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Саперному переулку, домъ № 14, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи полковника Семена Ивановича Бутенко въ суммѣ 5500 руб. съ 6 % съ 22. Октября 1882 года по день платежа по закладной и за судебныя издержки 338 руб., на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 8. Января 1883 г. за № 11, будетъ производиться Января 21. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго полковнику Петру Кузьмичу Мартьянову, заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ съ землею въ количествѣ 192 квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, Охтенскаго участка, на Малой Охтѣ, по Оградской улицѣ, подъ №№ 684 и 685 и полицейскимъ 10. Имѣніе это заложено еще: 1) въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ 22. Сентября 1879 г. на 14 лѣтъ за 6900 руб. и у вдовы коллежскаго секретаря Амаліи Андреевны Зейдель за 7500 руб. изъ 10 % годовыхъ съ 16. Сентября 1881 года и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб.

№ 2854. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что 26. Ноября сего 1883 года имѣетъ быть произведенъ торгъ въ присутствіи Псковской казенной палаты, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ будущемъ 1884 году для преступниковъ Псковской каторжной тюрьмы аммуничныхъ матеріаловъ и вещей, а именно: сукна сѣраго фабричнаго 270 арш., сукна крестьянскаго 200 арш., холста подкладочнаго 2351 арш. 4 верш., холста рубашечнаго 3765 арш., равендуха 1159 арш., крашенины черной 22 арш., сапожнаго товару съ приборомъ для 540 паръ полусапогъ, рукавицъ кожанныхъ 50 паръ, варегъ шерстяныхъ 100 паръ, полушубковъ овчинныхъ 19 штукъ, соломы по 30 фунтовъ на человѣка въ годъ, а для 360 арестантовъ 270 пудовъ, чулокъ шерстяныхъ 15 паръ, клеенки двухъсторонней 10 арш. и башмаковъ изъ бѣлой юфты 60 паръ. Поставка означенныхъ предметовъ обойдется приблизительно до 3500 руб.

№ 8740. 1

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, состоявшемуся 12. Октября сего года объявляетъ, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 24. Ноября сего 1883 г. имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ Псковскую каторжную тюрьму въ предстоящемъ 1884 году освѣтительныхъ матеріаловъ: керосина 288 пуд., стеколъ для лампъ 270, фителя 96 арш., дровъ однополѣнныхъ 652 саж. 2 арш., мыла 15 пуд. и вѣниковъ 4000 штукъ. Поставка эта, судя по справочнымъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3300 руб.

№ 8671. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 7. Сентября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе разнаго рода казенныхъ взысканій съ помѣщиковъ: Михаила, Мечислава, Владислава и Іозефины Густавовыхъ Віельгорскихъ, Аделаиды Густавовой Залѣсской, Клотильды Густавовой Случановской и Маріи Густавовой Выковской, всего на сумму 36,094 руб. 9 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 18. Января будущаго 1884 года будетъ производиться торгъ, съ суммы ниже оцѣночной, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу принадлежащаго имъ, Віельгорскимъ, въ Себежскомъ уѣздѣ имѣнія Осынь, съ фольварками Клясино и Антонополье, съ 12 озерами, землею подъ разными угодьями, съ количествѣ 6523 десятины, въ томъ числѣ подъ строевымъ сосновымъ лѣсомъ 2733 дес. и дровянымъ березовымъ 700 дес., жилыми и хозяйственными постройками, фруктовымъ садомъ, корчмою и скотомъ, оцѣненное въ общей сложности въ 61,717 руб., изъ которыхъ за лѣсъ опредѣлена оцѣнка особо въ 51,495 руб., съ тѣмъ, что, согласно разрѣшенію Правительствующаго Сената, торгъ произведенъ будетъ сначала на продажу лѣса въ имѣніи Осынь, самое же им. Осынь, предложено будетъ къ продажѣ лишь въ случаѣ неявки желающихъ къ покупкѣ лѣса, или если предложенная за оный цѣна не покроетъ всѣхъ взыскиваемыхъ съ графовъ Віельгорскихъ долговъ: а) по Себежскому казначейству недоимки и оклада поземельныхъ повинностей и другихъ сборовъ 19,114 руб. 55 коп.; б) ссуды коммисіи народнаго продовольствія 8097 руб. 46 коп., государственному казначейству 3685 руб. 56 коп.; в) долги С.-Петербургской сохранной казнѣ 5134 руб. 50 коп. и г) публикаціонныхъ для разныхъ типографій 62 руб. 2 коп., а всего 36,094 р. 9 к. и частныхъ, какіе будутъ предъявлены къ торгамъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 5927. 1

Витебскій губернскій попечительный о тюрьмахъ комитетъ объявляетъ, что въ присутствіи Витебскаго губернскаго правленія назначены 5. Декабря 1883 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ теченіи 1884 года матеріаловъ для арестантской одежды, бѣлья и обуви мѣстныхъ арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Витебской губерніи, въ примѣрномъ количествѣ, исчисленномъ по трехъ-лѣтней сложности, а именно:

а) на армяки, брюки, шапки и юбки суконные фабричное сукно 3563 арш. 10 верш.,

б) на онучи суконные сермяжное сукно 1028 арш.,

в) на рубахи мужскія и женскія, рубашечной холстъ, 18,252 арш.,

г) на порты мужскія и юбки женскія холщевыя, портовый холстъ 14,175 арш.,

д) на онучи холщевыя онучный холстъ 3802 арш.,

е) на платки женскія, фламское полотно, 300 арш.,

ж) подкладочной холстъ для армяковъ, брюкъ, шапокъ и юбокъ, 4476 арш. 4 верш.,

з) на коты мужскія и женскія черную юхту, подошвы и весь прикладъ въ раскроенномъ видѣ на 3452 пары,

і) полушубки въ готовомъ видѣ 38 шт.,

и) рукавицы кожаныя, баранней кожи, съ вязаными шерстяными варегами 77 паръ.

Означенный матеріалъ и готовыя вещи должны поставляться одного качества съ тѣми изъ которыхъ строются въ настоящее время вещи, имѣющіе быть предъявленными желающимъ участвовать при торгахъ.

Поставка эта будетъ простираться, примѣрно на сумму 12,075 р. 67 к. Почему желающіе торговаться должны явиться къ означеннымъ торгамъ съ надлежащими видами о своемъ званіи, а какже и съ благонадежными залогами. При торгахъ этихъ допускается, на основаніи 1938—1940 ст. X т. I ч. уст. о обяз. по договор., присылка или подача запечатанныхъ объявленій въ установленномъ закономъ порядкѣ. Образцы матеріала, а равно и кондиціи, по коимъ должна производиться помянутая поставка, желающіе могутъ разсматривать въ губернскомъ правленіи.

№ 11486. 3

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2. части гор. Витебска по Малой Могилевской улицѣ въ домѣ Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи отставнаго подпоручика Анатолія Александрова Степанова по закладной крѣпости 7100 руб. съ процентами на 300 руб. съ 30. Мая и по 300 руб. съ 30. Ноября 1880 года и проц. 7100 руб. съ 30. Ноября 1880 года, будетъ продаваться во второй разъ съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 26. день Января 1884 года въ 10 часовъ утра, принадлежащіе Рѣжицкому мѣщанину Максиму Дементьеву Заволоки каменный 2 этажный домъ крытый желѣзомъ, деревянный на каменномъ фундаментѣ, флигель крытый гонтомъ, каменный амбаръ крытый желѣзомъ, навѣсъ на столбахъ, каменный ледникъ крытый гонтомъ, каменный винный подвалъ крытъ желѣзомъ, 3 деревянныхъ амбара и право на городскую землю, коей мѣрой 300 кв. саж. состоящихъ въ новой части г. Рѣжицы, по Вокзальной улицѣ, и оцѣненныхъ въ продажу въ 18,000 руб. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ, а также и ниже оцѣнки. О казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія; бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

№ 547. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

ОТЧЕТЪ

комитета по сооруженію Православнаго Храма у подножія Балканъ въ южной Болгаріи, для вѣчнаго поминовенія воиновъ, павшихъ въ войну 1877—1878 годовъ.

По 1. Іюня 1883 года.

	Руб. К.	Руб. К.
Къ общей суммѣ пожертвованій, принятыхъ по 31. Декабря 1882 г.		376,655 01
Поступило вновь съ 1. Января по 31. Мая 1883 года:		
Непосредственно въ комитетъ	810 16½	
Чрезъ Хозяйственное Управленіе при Святѣйшемъ Сунодѣ	6,040 78	6,850 94½
А всего поступило пожертвованій съ открытія комитета		383,505 95½
Сверхъ того съ 1. Января по 31. Мая 1883 г. поступило процентовъ:		
На хранящіяся на текущемъ счету расходныя суммы комитета	71 80	
На процентныя бумаги, принадлежащія къ расходному капиталу комитета и къ запасному капиталу онаго (100,000 рублей)	11,163 50	
На хранящійся на 3% счету въ Государственномъ Банкѣ наличный капиталъ комитета	439 46	
А съ поступившими до 1. Января 1883 г. какъ на суммы, находившіяся на особомъ счету въ Государственномъ Банкѣ, такъ и на процентныя бумаги	30,477 23	
Всего процентнаго поступленія		42,151 99
Всего же въ приходѣ съ открытія комитета по 31. Мая 1883 г.		425,657 94½

Общая сумма пожертвованій 383,505 руб. 95½ коп. распредѣляется по источникамъ поступленія слѣдующимъ образомъ:

	Руб. К.
Всемилостивѣйше пожаловано въ Бозѣ почившимъ Государемъ Императоромъ	1,000 —
Пожертвовано Его Высочествомъ Княземъ Болгарскимъ	400 —
Пожертвовано начальниками, офицерами, нижними чинами и вообще служащими отдѣльныхъ воинскихъ частей	28,070 29
Поступило отъ духовнаго вѣдомства пожертвованныхъ и собранныхъ епархіальными архіереями, монастырями, благочинными, приходскими священниками, причетниками и консисторіальными чиновниками	136,209 45
NB. Въ томъ числѣ пожертвованныхъ Аѳонскими монастырями 8122 руб. и полученныхъ отъ Видинскаго митрополита Анѳима 337 руб. 50 коп.	
Пожертвовано начальниками, преподавателями и учащимися учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ, разныхъ исповѣданій и вѣдомствъ	5,513 60
Пожертвовано служащими въ разныхъ правительственныхъ учрежденіяхъ гражданскаго вѣдомства	19,054 41
Поступило отъ дворянства, какъ коллективно, такъ и собранныхъ по подписнымъ листамъ и пожертвованныхъ предводителями дворянства	6,987 37
Пожертвовано городскими думами, а также пожертвовано и собрано по подпискѣ городскими головами, членами городскихъ управъ и служащими въ нихъ	54,583 96
NB. Въ томъ числѣ пожертвовано Московскою городскою Думою въ память двадцатипятилѣтія царствованія въ Бозѣ почившаго Государя Императора 50,000 руб.	
Собрано и пожертвовано членами земскихъ управъ и мировыхъ учрежденій и служащими въ нихъ	6,628 62⅓
Собрано и пожертвовано начальниками губерній и полицейскими чинами	72,612 02½
Отъ мѣстныхъ комитетовъ и управленій Россійскаго Общества Краснаго Креста	3,810 41
Отъ русскихъ посольствъ, миссій и консульствъ за границею	6,214 4[illegible]½
NB. Въ томъ числѣ поступившихъ отъ Императорскихъ Россійскихъ Посольствъ: въ Лондонѣ — 1000 руб., въ Константинополѣ — 242 руб. 65 коп.; отъ Генеральныхъ Консульствъ: въ Бейрутѣ — 1877 руб. 60 коп., въ Санъ Франциско — 552 руб. 50 коп., въ Солунѣ — 510 руб. 92 коп.; отъ Консульства въ Тріестѣ — 273 р. 30 к. и отъ Вице-Консульства въ Варнѣ — 488 р. 85 к.	
Отъ ярмарочныхъ комитетовъ	983 65
Отъ частныхъ банковыхъ обществъ и учрежденій	1,837 20
Отъ желѣзнодорожныхъ и пароходныхъ обществъ и управленій и отъ страховыхъ обществъ	15,633 70
Отъ содержателей фабрикъ и заводовъ	7,105 91
Отъ купцовъ и торговыхъ обществъ и компаній	4,433 83
Отъ мѣщанъ, ремесленниковъ и рабочихъ артелей	812 01
Непосредственно отъ крестьянъ	7,404 18
Отъ клубовъ и общественныхъ собраній	421 50
Отъ разныхъ лицъ отдѣльно и по подпискѣ	3,427 78
Отъ содержателей гостиницъ и трактирныхъ заведеній	190 65
Отъ биржевыхъ маклеровъ	171 —
	383,505 95½

Съ 1. Января по 31. Мая 1883 года произведены слѣдующіе расходы:

	Руб. К.	Руб. К.
Издержано на дѣлопроизводство, канцелярскія принадлежности, печатаніе бланковъ, почтовые расходы, разсылку, освѣщеніе и т. п.	471 50	
За наемъ помѣщенія для канцеляріи комитета	100 —	
Уплачено архитектору Томишко за составленіе смѣты на храмъ съ приложеніемъ и чертежами къ выданнымъ уже 1000 руб. въ полный счетъ	1,500 —	
За составленіе на русскомъ языкѣ свода справочныхъ данныхъ, привезенныхъ изъ восточной Румеліи предсѣдателемъ комитета и архитекторомъ Марфельдомъ	50 —	
Исключены изъ суммъ комитета высланные въ С.-Петербургскую городскую Управу, собранные на сооруженіе Храма въ память въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра II.	25 —	
Уплачено Государственному Банку за храненіе цѣнностей	19 72	
Израсходовано хозяйственнымъ управленіемъ при Святѣйшемъ Сунодѣ на отсылку увѣдомленія настоятелю посольской церкви въ Брюсселѣ о полученіи доставленныхъ имъ 80 франковъ	— 14	
На проценты, поступившіе на 100,000 руб. запаснаго капитала комитета, пріобрѣтены облигаціи 3. Восточнаго займа на номинальную сумму 2600 руб., за кои уплачено	2,407 41	
Итого въ расходѣ		4,573 77
А съ присоединеніемъ общаго расхода по 31. Мая 1883 года	11,346 40½	
И израсходованныхъ на тотъ же срокъ на покупку 413 облигацій 3. 5% Восточнаго займа по 1000 руб. каждая на номинальную сумму 413,000 р.	383,490 06	394,836 46½
Всего въ расходѣ по 31. Мая 1883 года		399,410 23½

	Руб. К.
Затѣмъ остается въ наличности къ 1. Іюня 1883 года:	
Процентными бумагами, считая по номинальной цѣнѣ	415,700 —
Кредитными деньгами	26,147 71
А всего	441,847 71

Изъ означенной общей суммы 431,847 руб. 71 коп., 102,600 руб. облигаціи 3. Восточнаго займа и 77 руб. 59 коп. кредитными деньгами, а всего 102,677 руб. 59 коп. составляютъ неприкосновенный запасный капиталъ комитета.

	Руб. К.
Изъ наличной суммы кредитными деньгами хранится на особомъ счету въ конторѣ Государственнаго Банка	24,818 54½
Находится въ кассѣ комитета	1,329 16½

Редакторъ **А. Клингенбергъ**.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).